

СПРАВОЧНИК ЛИЧНЫХ ИМЕН НАРОДОВ РСФСР

Рекомендуется Министерством юстиции РСФСР
в качестве практического пособия
для работников органов записи актов
гражданского состояния РСФСР

Издание 3-е, исправленное



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1987

ББК 81.2Р

С74

Под редакцией:

А. В. Суперанской (ответственный редактор),
Ю. М. Гусева

С74 **Справочник личных имен народов РСФСР: Рек.**
М-вом юстиции РСФСР в качестве практ. пособия
для работников органов записи актов граждан.
состояния РСФСР / Под ред. А. В. Суперанской
(отв. ред.), Ю. М. Гусева. — 3-е изд., испр. — М.:
Рус. яз., 1987. — 656 с.

Предлагаемый словарь-справочник содержит 36 списков наиболее употребительных имен народов РСФСР. Материал подобран по языковым группам. Каждому списку предшествует краткая историческая справка о происхождении имен и необходимые сведения об их правильном написании, произношении, образовании отчеств и т. д. Мужские и женские имена даются отдельно; параллельно даются написания имен на национальном и русском языках.

Словарь-справочник предназначен для работников органов записи актов гражданского состояния, паспортных аппаратов органов внутренних дел, исполкомов поселковых и сельских Советов РСФСР. Кроме того, словарь представляет интерес для лингвистов-филологов, а также для читателей, интересующихся именами.

С $\frac{4602020000-263}{015(01)-87}$ 166-87

ББК 81.2Р

4Р

© Издательство „Русский язык”, 1979,
с изменениями

ИМЕНА НАХСКИХ ЯЗЫКОВ

Имена нахских языков по составу близки к именам других языков, распространенных на Западном и Центральном Кавказе. Мы приводим здесь чеченские и ингушские имена как принадлежащие наиболее многочисленной этнической группе, говорящей на данных языках.

ЧЕЧЕНСКИЕ И ИНГУШСКИЕ ИМЕНА

Чеченский и ингушский языки относятся к нахской группе иберийско-кавказских языков. Специфические особенности фонетической системы, структуры лексических единиц и морфологического строя нахских языков в той или иной мере получили отражение в ингушских и чеченских собственных именах.

В состав личных ингушских и чеченских имен входят главным образом: а) исконно чеченские и ингушские; б) заимствованные из арабского и персидского языков; в) заимствованные из русского и через него из других, преимущественно западных языков. Есть имена, восходящие и к тюркским, монгольским, грузинскому и др. языкам.

Среди старых чеченских и ингушских встречаются имена, образованные от названий животных и птиц: мужские *Борз* 'волк', *Леча* 'сокол', *Куьра* 'ястреб', женские *Човка* 'галка', *Кхокха* 'голубь' и др. Ряд имен образован от этнонимов (названий народов): *Габерте* (Габерт)¹ 'кабардинец', *Ноглий* (Ногай) 'ногаец', *Иьрби* (Арби) 'араб'; *Японц* (Японец) 'японец'.

К наиболее употребительным и специфичным исконным чеченским и ингушским именам относятся мужские чеченск.

¹ В скобках даются эти же имена в русском написании.

Ваха (Ваха) 'живи' (о мужчине), *Дика* (Дика) 'хороший', *Леча* (Леча) 'сокол', ингушск. *Оалхазур* (Алхазур) 'птица', *Бларгаиш / Баргиш* (Баргиш) 'глаза'. А среди женских — *Дети* (Дети) 'серебро', *Деши* (Деши) 'золото', *Жовхар* (Жовхар) 'жемчуг', *Зезаг* (Зезаг) 'цветок', *Заза* (Заза) 'цветение', *Полла* (Полла) 'бабочка', *Яха* (Яха) 'живи' (о женщине), *Яхийта* (Яхийта) 'позволь жить' (о женщине) и др.

Исконные имена нередко имеют структуру определенной глагольной формы. Так, *Ваха* — мужское имя, восходящее к форме повелительного наклонения с префиксом мужского рода (класса) *в-*: *в-аха* 'живи' (о мужчине); *Яха* — женское имя, образованное от формы повелительного наклонения с префиксом женского рода (класса) *й-*: *й-аха* 'живи' (о женщине); *Яхийта* — женское имя, восходящее к понудительной форме повелительного наклонения с префиксом женского рода (класса) *й-*: *йахита* 'позволь жить' (о женщине) и т. д.

Некоторые исконные имена представляют собой формы так называемых независимых субстантивированных имен прилагательных и причастий: ингушск. *Зламигварг* 'тот, кто маленький', т. е. 'маленький', *Джоглург* 'тот, кто карий', т. е. 'карий' и т. д. (окончание *-рг* этих двух слов — показатель независимого прилагательного и причастия).

Имена людей образуются и от качественных прилагательных *Дика* (от слова *дика* 'хороший'); от названий птиц, благородных металлов и т. д.

Подавляющее большинство личных имен, приведенных в списке, заимствовано из арабского, персидского и тюркских языков. К ним относятся, например, мужские имена: *Ахмад* (Ахмат), *Алауддин* (Алаудин), *Али* (Али), *Джабраил* (Джабраил), *Джамалди* (Джамалдин), *Дауд* (Дауд), *Ибрах'им* (Ибрагим), *Керам* (Керим), *Мох'мад* (Магомед), *Мах'муд* (Махмут), *Умар* (Умар), *Са'ид* (Саид), *Хадж-мурд* (Хаджимурат), *Як'зуб* (Якуб) и др.; женские имена: *Аманат* (Аманат), *Айшат* (Айшат), *Зайнап* (Зайнап), *Зелиха* (Зелиха), *Лайла* (Лайла), *Малика* (Малика), *Петимат* (Петимат), *Реби'ат* (Ребиат).

Заимствованные из тюркских и персидских языков имена часто бывают составными: *Аьслбек* (Асланбек), *Бекмарза* (Бекмурза). Элементы *бек*, *солтан* и т. п. могут быть присоединены к основной части имени в начале или в конце. Личное имя может состоять также из сочетания этих элементов: *Марзабек* (Марзабек), *Бек'хан* (Бекхан) и т. д.

Из русского языка и через его посредство из языков западных заимствуются чаще всего женские имена: *Лариса, Лиза, Луиза, Раиса, Роза* и др. Реже заимствуются мужские имена: *Иван, Эдуард*.

Характерно, что русские уменьшительно-ласкательные формы *Саша, Женя* употребляются как документальные имена. В то же время почти не встречаются их полные формы — *Александра, Евгения*. Собственно чеченские и ингушские, а также арабско-персидские имена почти не встречаются в официальных документах в уменьшительной и ласкательной форме. *Юни* (от Юнус), *Ваши* (от Ваша), *Юна* (от Юсуц) и т. п. употребляются, как правило, в семейном кругу, в неофициальных случаях.

Имена, заимствованные из арабского, персидского и тюркских языков, развивают в чеченском и ингушском языках множество вариантов, что объясняется как сложностью их вхождения в иную языковую среду, так и неустоявшейся орфографией, поскольку чеченский и ингушский языки младописьменные, ср. *Абдулмуслим* и *Абдулмуслим*, *Абдулкерам* и *Абдулкерим*, *Бексолта* и *Бексолтан*, *Бекмарза*, *Бекмирза* и *Бекмурза*, *Иела* и *Иали*, *Гайрбек* и *Гайрабек*, *Мурат* и *Мурад* и т. д.

Подобного рода колебаний и варьирований значительно меньше в исконных чеченских и ингушских именах, поскольку структура их понятна, а также в именах, заимствованных из русского языка, орфография которых во многих случаях традиционна.

Колебания в написании и произношении имен связаны также с диалектными различиями, где исторически одно и то же слово звучит по-разному. Наконец, в разные диалекты могли проникнуть похожие имена, которые иной раз воспринимаются как варианты одного и того же имени. Так, в речи надтеречных чеченцев встречается имя *Мовлад*, а у чеченцев — носителей ачхой-мартановского говора — *Мавлид*, образованные от разных пород одного и того же арабского глагола.

Встречаются также варианты, обусловленные оглушением конечных согласных: *Ахьмад* — *Ахьмат*, *Махьмуд* — *Махьмут*, *Абуязид* — *Абуязит*, расподоблением одинаковых гласных: *Юсуц* — *Юсан*, *Юнус* — *Юнас*, долготой и краткостью гласных: *Ахьмад* с двумя краткими гласными и *Ахьмад* с первым кратким, а вторым долгим гласным.

В чеченском и ингушском языках ударение обычно падает на первый слог корня независимо от долготы или краткости гласных.

Следует отметить некоторые особенности написания, отличающие чеченские собственные имена от ингушских.

В ингушском языке чаще, чем в чеченском, встречается звук *аь* — гласный переднего ряда (соответствует немецкому краткому *ä* в одних случаях и долговому *ä* — в других). Женские имена, которые в ингушском языке употребляются со звуком *аь*, в чеченском часто произносят и пишут с *а*: ср. *Ази* в чеченском и *Аьзи* в ингушском.

Ингушские собственные имена отличаются от чеченских еще и тем, что в первых чаще встречаются звуки *цI*, *цI*. Собственно чеченские и ингушские имена отличаются от иноязычных графически (по написанию) главным образом наличием буквосочетаний *аь* и *оь*, обозначающих соответствующие гласные звуки переднего ряда.

Отчество и фамилия в живой речи конструируются двойко. По собственно чечено-ингушской формуле имя отца ставится в родительном падеже: *Хьамидан Ваха* — дословно Хамида Ваха, т. е. Ваха Хамидович; при этом отчество предшествует имени. В официальных документах чеченцы и ингуши пользуются заимствованными из русского языка способами образования фамилии и отчества: *Ибрагимов Усман Ажмедович*, *Ахматова Марьям Магомедовна* и т. д.

В списке имен русское написание дается с левой стороны, а чеченское и ингушское рядом двумя столбцами. Про- черк означает, что имя в одном из языков не зафиксировано.

Мужские имена

Русское написание	Чеченское написание	Ингушское написание
Абали	Абали	—
Аббас	Іаббаз	Іаббас
Абдулкерим	Іабдулкерам	Іабдалкерим
Абдулмуслим	Іабдулмуслим	—
Абдулмуталип	ІабдулмутІелип	ІабдулмутІалип
Абу	Абу	Або
Абубакар	Абубакар	Абабукр
Абукар	Абукар	Абукар
Абумуслим	—	Абумуслим

Абуязит, Абуя- зид	Абуязид	Абуязит
Ада	Іада	—
Адам	Адам	Адам
Аднан	Іаднан	—
Айдамир	Айдамар	Айдамар
Ака	Ака	Ака
Акболат	Акхболат	Акхболат
Аки	Іаки	Аки
Акмарза	Аькхмарза	Акхмарза
Актемар	Аькхтемар	Ахтмар, Аьхтмар
Аламкаж	—	Алямкхаж, Алам- кхадж
Алауддин	Іалауддин	Іалауддин
Албаст	Албаст	Албаст
Алдам	Алдам	Оалдам
Али	Іали	Іали
Али	Іела, Іаьла	Іаьла
Алибек	Іаьлбик	Іалбик, Албак
Алихан	Іелихан	Іалихан
Алхазур	Оалхазур	—
Алхан	Іалха	Іаьлха
Алхаст	Алхаст	Алхаст
Альви	Іалви	—
Альтемир	Аьлтемир	Аьлтмар
Амади	Іамади, Амади	—
Амжа	Амжа	—
Амза	Амза	—
Амирбек	Іамирбек	Іамрбик
Амирхан	Іамирха	Іамарха
Анас	Анас	Анас
Андарбек	Андарбек	—
Анзор	Анзор	Анзор, Онзор
Апти	Апти	—
Арсамак	Аьрсмак	Арсмак
Арнако	Арсанакъа	Оарсанокъо
Артаган	—	АртагаІа
Аси	Аси	Аси
Асланбек	Аслабик, Аьслбек	Алсабик, Асбик
Астемир	Аьстмир	Аьстмар
Асхаб	Асхъаб	Асхъаб
Атаби	Атаби	Атби

Ату	Ату	—
Ахмат, Ахмад	Ахьмад	Ахьмад
Бабай	Бабий	Бабий
Бадруддин	Бадрудди	Бадруддин
Балта	Балта	—
Баргиш	БӀаьргаш	БӀаргиш
Басхан	Басха	—
Батал	БатӀал	БатӀал
Батир	Бетир	Батир
Батырбек	—	Батарбик
Бауддин	Бауддин	Бахьауддин
Башир	Бешар	Башир
Баштар	БӀаштар	—
Бейсагур	Байсхур	Бейсхар
Бека	Бека	Бекэи, Беки
Бекмурза	Бекмарза	Бекмарза
Бексолтан	Бексолта	Бексолта
Бектемир	Бектамар	—
Бекхан	Бекъхан	Бекхан
Бено	Бено	—
Берд	Берд	Берд
Берса	Берса	Берс
Берснака	Берснакъа	Берснокъо
Беслан	—	Беслан
Бехо	БӀаьхо	БӀехо
Биболат	Биболат	Бийболат, Бийбот
Билал	Билал	Билан
Бисолта	Бисолта	Бийсолта
Вадуд	Вадуд	—
Вара	Вара	Вари
Ваха	Ваха	Ваха
Вахийта	Вахийта	—
Веза	Веза	—
Везирхан	Везирхан	—
Виса	Виса	Виси
Висар	Висар	—
Висингири	Висангира	Висингири
Висита	Висита	Висейт
Габис	Габис	Габис
Гада	Гада	Гадо
Гази	ГӀази, ГӀеза	ГӀаьзи

Гайрбек	Гайрбек	Гайрбик
Гапур	Гапура	Гапур
Гарси	Гарси	Гарси
Геберт, Габерт	Геберт	Габерте
Геримхан	Гирмаха	Гармаха
Герихан	Гийреха	Гирихан
Геха	Геха	Гиха, Гихо
Гилани	Гилани	Гилани
Гирма	Гирма	—
Гирмасолта	Гирмасолта	Къремсолта
Гойбетир	Гойбетир	—
Гойсолта	—	Гойсолта
Гойсум	Гойсум	Гойсам
Гойтемир	Гойтемир	Гойтмар
Давлет	Давлат	Долат
Дага	Дага	—
Даккаш	Даккаш	Дикаш
Далгат	Далгад	—
Дауд	Дауд	Дауд
Даурбек	Даурбек	Даурбик, Доурбик
Даша	Даша	—
Дени	Дени	Дини, Дени
Денильбек	Деналбек	Даламбек
Денисолта	Денисолта	Денисолта
Джабраил	Джабраил	Джабраил
Джамал	Джамал	—
Джамалдин	Джамалди	Джамалда
Джамалхан	Джамалха	—
Джамбек	Джаъмбек	—
Джамбулат	Джамболат	Джамболот, Джам- бот
Джамирза	Джаъмирза	Джамарза
Джогирг	—	Джогирг, Джуг- гирг
Джунид	Джунид	—
Дидиг	Дидиг	Дидиг
Дика	Дика	Дика
Дикалу	Дикалу, Гикало	—
Дима	Дима	—
Довтмирза	Довтмирза	Долтмарза
Дошлука	Дашлакъа	Дошлакъо
Дудар	Дудар	Дудар

Дударка	Дударкъа	Дударкъа, даркъо	Ду-
Дукуз	Дукуз	—	
Зайнди	Зайнди	Зайнаьдин	
Зайт	Зайт	Зайт	
Зайтмирза	Зайтмирза	Зайтмарза	
Зака	Зака	Зака	
Замигиварг	—	Замигварг	
Заур	Заур	Заур, Зоур	
Заурбек	Зойрбек	Заурбик, Зоурбик	
Зияудди	Зияудди	Зияуддин	
Зубаир	Зубайра	Зибайра, Зубейра	
Зураб	Зураб	Зураб	
Ибрагим	Ибрахим	Ибрахим	
Идиг	Ийдиг	Ийдиг	
Идрис	Идрис	Идрис, Идрес	
Икрам	Икърам	—	
Илес	Илес	Илез	
Имран	Имран	Имран	
Инал	Инал	Инал	
Иналук	Иналкъа	Иналкъо	
Индарби	Индарби	Индарби	
Ирез	Ирез	—	
Иса	Иса, Ийса	Ийса	
Ислам	Ислам	Ислам	
Исмаил	Исмаьил	Исмагал, Исмейл	
Исраил	Исраьил	Исраил	
Исрапил	Исраьпил	Исрапил, Исропил	
Исхак	Исхъакъ	Исхъакх	
Кагерман	Къахъарма	Къахъарма	
Казбек	Казбек	Къазбик	
Канта	Канта	—	
Канташ	Канташ	Кханташ	
Кати	Кати	—	
Кахир	Къахир	Къахир	
Каци	Каци, КIаци	КIаци	
Керим	Керам	Керам	
Керимсултан	Керимсолта	Къармасолта	
Косум	Къосум	Къоасам, Къо- сум	

Лабаз	—	Лабз	
Ламберд	Ламберд	—	
Лема	Лоьма	Лом	
Леча	Леча	Лаьча	
Лобазан	—	Лобзан	
Лорса	Лорса	Лорса	
Лорсануко	Лорсанукъа	Лорсанкъа,	Ларс-
		накъо	
Лукман	Лукьман	Лукьман	
Магома	—	Махьма	
Магомед	Мохьмад	Махьмат, Мухьмад	
Мада	Мада	Мади, Мада	
Мажит	Мажит	Мажит	
Мазлак	Мазлак	—	
Майрбек	Майрбек	Майрбик	
Малсаг	Малсаг	Малсаг	
Мансур	Мансур	—	
Махмут	Махьмуд	Махьмуд	
Машта	Машта	—	
Межед	Межед	Мажит	
Мида	Мида	—	
Микаил	Микаил, Минкаил	Микаил	
Минга	Минга	Минга	
Мирза	Мирза	Мирза	
Мита	МитIа	—	
Мовла	Мовла	Мовла	
Мовлет	Мовлди	—	
Мовсар	Мовсар	Мовсар, Моусар	
Мурат	Мурат	Мурад	
Мурзабек	Марзабек	Марзабик	
Муртаз	Муртаз	Муртаз	
Муса	Муса	Муса, Муси	
Муслим	Муслим	Муслим	
Мусост	Мусост	Мусост	
Мустафа	Мустапа	Мустафа	
Мутуш	Мутуш	—	
Мухаддин	Мухьаддин	—	
Мухарбек	Мухьарбек	Мухарбик	
Мухмат	Мухьмад	Мухьмад, Махьмат	
Назарбек	Назарбек	—	
Назир	Незар	Назир	

Нака	Нака	Нака
Нарт	Нарт	—
Насухан	Наасуха	—
Ноха	Нохъа	—
Нурдин	Нурдин	Нурдин
Нурид	Нурид	—
Нуха	Нухъа	—
Оздемир	Оъздамир	Оъздмар
Омар	Гумар	Гумар
Орцхо	Оарцхо, Оарца	Оарцхо
Осман	Осман	Осман, Гусман
Пацу	Пацу	Поацо
Паша	Паща	—
Пхош	—	Пхъош
Рамазан	Рамзан	Рамзан
Расу	Расу	Расу
Рахим	Рахъим	—
Рахман	Рахъма	—
Рашид	Рашед	Рашид
Ризван	Ризван	—
Руман	Руман	—
Руслан	Руслан	Руслан
Сааду	СоГада	СаГад
Садо	Саду	—
Саид	СаъИд	СаИт
Сайда	Сайда	—
Сайдулла	Сайдулла	СаГадал
Сайпуддин	Сайпудди	Сайпуддин
Сакка	Сакка	—
Сала	Сала	—
Салам	Салам	Салам
Саламбек	Саламбек	Соламбик, Сулум- бик
Салауддин	Салаудди	—
Салах	Салах	Салах, Салхъа
Салман	Салман	Салман
Сапар	Сапар	Сафар
Сардал	Сардал	Сардал
Сату	Сату	Сату

Сафарбек
Сафарби
Селим
Сиражди
Солса
Солта
Солтамурат
Солтахан
Сосланбек
Сота
Сугаип
Сулейман
Сулима
Сулипа
Султан
Супьян
Сурхо, Сурхал
Сьялмирза,
Сельмурза

Тагир
Таймасхан
Тайп
Тамерлан
Тапа
Тарам
Тархан
Таумурза
Таус
Таштемир
Тембот
Темирбек
Тимир, Темир,
Тимур
Тимирсолта
Товсолта, Тау-
султан
Тойсум
Туган
Тута
Увайс
Уддин

Сапарбек
—
Селим
Сиражди
Солса
Солта
Солтамурад
Солтаха
Соьслабек
Сота
Сохип
Сулима
Сулима
Сулип
Султан
Супьян
Сурхо
Сьялмирза

Тіахір
Таймасха
Тайп
Тамерлан
Тапа
Тарам
—
—
Таус
Таштемир
Тембот
Тимарбек
Тимар
Тимарсолта
Товсолта
Тойсум
Туган
Тута
Увайс
Удди

Саварбик
Сафарби
—
Сираждын
Солса
Солта
Солтмурад
—
Солсбик
Сату, Сота
Сохип
Сулейма
—
—
Султан
—
Сурхо
Сьялмирза

Тіахір
Таймасха
Тайп
—
Тіапа
—
Тархан
Таумурза
—
Таштмар
Тембат
Тимарбек
Темар
Темарсолта
Товсолта, Таусол-
тан, Тоасолта
Тайсам
Тухан, ТугІан
Тута
Увайс
—

Умалат	Уммалт	Умлат
Уматгирей	Уматгира	Уматгири
Усам	Ўсам	—
Уси	Ўси	Ўси
Усман	Ўсман	Ўсман
Успа	Ўспа	—
Файзулла	Пайзулла	Лайзулла
Фурданбек, Фуртанбек	—	Фуртанбек
Хаваж	Ҳаважи	Хаваж
Хаджибекир	Ҳяжабекир	Хажбекир
Хаджимурат	Ҳяжмурд	Хажамурд
Ҳазби	Ҳасби	Ҳазби
Ҳайдарбек	Ҳяйдарбек	—
Ҳалид	Ҳалид	Ҳалат
Ҳамзат	Ҳямзат	Ҳямзат
Ҳамид	Ҳямид	Ҳямид
Ҳанпаша	Ҳанпаша	—
Ҳарон	Ҳарон	Ҳарон
Ҳасан	Ҳасан	Ҳсан
Ҳасанбек	Ҳасанбек	Ҳасбик
Ҳасбулат	Ҳасболат	Ҳоасбот
Ҳаси	Ҳаси	Ҳаси
Ҳизар	Ҳизара	Ҳизар
Ҳожа	Ҳюжа, Ҳожа	Ҳяжа
Ҳумид	Ҳумид	Ҳумад
Цок	Цока	Цюха
Чаги	—	Чаги
Чана	—	Чана
Чопар	—	Чюпар
Чхага	Чага	Чхага
Шаарани	Шаарани	—
Шаид	Шаид	—
Шама	Шама	Шаама
Шамиль	Шемил	Шемал, Шамил
Шамса	Шамса	—
Шамсуддин	Шамсудди	Шамсаддин
Шарпуддин	Шарпудди	Шарпуддин

Шахаб	Шахаб	—
Шахид	Шахид	Шахид
Шерип	Шерип	—
Ширвани	Ширвани	—
Шовхал	Шовхал	Шовхал
Шугаип	Шоип	Шоип
Эдил	Эдил	—
Эдильсултан	Эдилсолта	Альдалсолта
Эльбек	Элабек	—
Эльберт	Элберд	Элберд
Эльби	Элби	—
Эльдарха	Элдарха	Элдарха
Эльджарка	Элжаркъа	Элжаркъа
Эльмурза	Элмарза	Элмарза
Эми	Эми	—
Эмин	Эмин	—
Эрбулат	Эрболат	—
Эскирхан	Эскирха	Эскарха
Эсмурза	Эсамарза	Аьсмарза
Юнус	Юнус	Юнас
Юсуп	Юсуп	Юсап
Юшаа	Юша	—
Язид	Язид	—
Якуб	Якъуб	Якъуб
Янарса	Янарса	Яндарса
Янарсхан	—	Янарсха

Женские имена

<i>Русское написание</i>	<i>Чеченское написание</i>	<i>Ингушское написание</i>
Аа	Аа	—
Агози	—	Аьгози
Ада	Ада	Іада
Ажу	Ажу	—
Аза	Аза	Аза
Ази	Ази	Аьзи
Азман	Азман	—

Айбат	Айбат	Айбат
Айбика	Айбика	Айбика
Айдат	—	Айдат
Айза	Айза	Эйза
Айзан	Айзан	—
Айзани	Айзани	—
Аймани	Аймани	—
Айна	Айнаъ	—
Айшат	Айшат	Айшет
Али	Алий	—
Алпату	Алпату	—
Альбика	Альбика	Альбика
Ама	Ама	—
Аминат	Аминат	Аминат
Анак	—	Аьнаг
Анет	Анет	—
Апинат	—	Апинат
Аровха	Аруха	Аровха
Аружа	Аружа	Аружа
Асет	Асет	Аьсет
Асинат	Асинат	Аьсинат, Асинат
Асмарт	Асмарт	—
Ахчи	Ахча	Ахчи
Ачи	—	Ачи
Байсари	Байсари	Байсари
Бака	Бака	Бака
Бакарбика	Бакарбика	—
Балкан	Балкан	—
Балшекар	Балшекар	Балшекар
Бана	Бана	Бано, Бану
Банати	Банати	Банати
Барет	Барет	—
Батази	Батази	Батази
Баянт	Баянт	—
Бейназ	—	Бейназ
Белижа	Белижа	—
Бесират	Бесирт	Басират
Бика	Бика	—
Бикату	Бикату	—
Билкис	Билкъиз	—
Гошмоха	—	Гошмоха

Гошорхан	—	Гошорхан
Гошта	—	Гошта
Губани	Губани	Губани
Губати	—	Губати
Дагман	Дагман	—
Дети	Дети	—
Деши	Деши	—
Дибихан	—	Дебахан
Догмара	Догмара	Догмара
Дугурхан	—	Дугурхан
Душта	Душта	Дота
Езидат	Езидат	—
Езимат	Езимат	Езимат
Езира	Езира	—
Езихат	Езихъат	Эзихъат
Есита	Йисита	—
Жанати	Жанати	Женат
Жанетта	Жанетта	Жанет
Жанца	Жанна	—
Жансари	Жансари	—
Жемилат	Жамилат	—
Жовзан	Жовзан, Зовжан	Жовзан
Жовсари	Жовсари	Жовсари
Жовхар	Жовхар	Жовхъар
Забант	Забант	Забант
Забра	Забар	—
Забрат	—	Забрат
Заза	Заза	Зеза
Зайдат	Зайдат	Зайдат
Зайдат	Зайдат	Зайдат
Зайнап	Зайнап	Зайнап
Замана	Замана	Замани
Замза	Замза	—
Замира	Замира	Замира
Занет	—	Занет
Зара	Зара, Зару	Зара, Зару
Зарбат	—	Зарбат
Зарган	Зарган	—
Зезиг	Зезиг	Зеза

Зелимат	Зелимат	Залимат
Зелиха	Зелиха	Залейха
Зерпат	Зарпат	—
Зехидат	Зийдат	Захьидат
Зиядат	Зиядат	—
Золдусхан	—	Золдусха
Зулай	Зулай	—
Зулпа	Зулпаъ	—
Зулпат	Зулпат	Зулпат
Зура	Зураъ	—
Зухра	ЗухІра	—
Изайхат	Изайхъат	Изайхъат
Изахат	Изахъат	Изахъат
Кабиha	Кабиha	Кабиha
Кайпа	Кайпа	Кайпа
Камсари	Камсари	—
Капи	Капи	Капа
Келимат	Келимат	Калимат
Кемиса	Кемийса	—
Кемса	Кемса	Комси
Кесиpa	Кесиpa	—
Комета	Камета	—
Куда	КІуда	—
Кудас	—	Къудас
Кужбахирг	—	КІужбагІирг
Кулсум	Кулсум	—
Курбика	Курбика	—
Куржан	Куржан	—
Курпату	Курпату	—
Лайла	Лайла, Лайлаъ	Лайла
Лариса	Лариса	—
Лиза	Лиза	Лиза, Лизи
Лимана	Лимана	—
Луиза	Луиза	—
Мадина	Медина	Маддан
Мадинат	Мединат	Мадинат
Мажа	Мажа	—
Маймонат	Маймонат	—
Майса	Майса	—

Макка	Макка	Макка
Малика	Малика	Маликат
Малка	—	Малка
Маржан	Маржан	Маржан
Марзет	Марзет	—
Марха	Марха	Марха
Марьям	Марем	Марем
Мелижа	Мелижа	—
Муминат	Муъминат	—
Нажабат	Нажабат	—
Нанаш	Нанаш, Нунаш	—
Небисат	Небисат	Напсат
Нурбика	Нурбика	—
Нуржан	Нуржан	—
Нурпат	Нурпат	—
Нурсет	Нурсет	—
Падам	Падам	—
Палада	Палада	—
Пата	Пата	Пата
Петимат	Петимат	Пятимат
Полла	Полла	—
Рабу	Рабу	—
Разият	Разет	Разият
Раиса	Раиса	Раиса
Рахимат	Рахъимат	Рахъмат
Ребиат	Ребиат	Рабиат
Ровзан	Ровзан	Ровзан
Роза	Роза	Роза
Ройзат	—	Райзет
Рукият	Рукъият	Рукъият
Руман	Руман	—
Самарт	Самарт	—
Саняг	Санет	—
Сану	Сану	Сану, Сано
Сарсар	Сарсара	—
Сегират	Сегират	Сахърат
Секинат	Секинат	Сакинат
Селима	Селима	—
Селимат	Селимат	Салимат

Селихат	Селихъят	Салихъят
Сепият	Сепият	Сепиат
Силжан	Сийлжан	Сийлжан
Совгат	СовгIат	СовгIат
Совдат	Совдат	Совдат
Султанат	Султанат	Султанат
Сялбика	Саьлбика	Саьлбика
Табарак	Табарак	—
Тазрет	—	Тазарет
Тамара	Тамара	Тамара
Тамаша	Тамаша	—
Тамила	Тамила	Тамила
Тамуса	Тамуса	Тамуси
Таус	Таус	—
Товсари	Товсари	Товсари
Тута	ТутIа	—
Умисат	Умисат	Умисат
Умия	Умъя	—
Фака	—	Фака
Фаржет	Паржет	Фаржет
Фарзет, Перизат	Перизат	Фарзет
Фариза	Перза	Фариза
Фатима	Петимат	Фатима
Фона	—	Фона
Хабира	Хабира	—
Хава	Хъава	Хъава
Хадижат	Хадишт	Хадижат
Хазан	ХIазан	—
Хазимат	Хазимат, Хузимат	—
Хамасат	Хамасат	Хамсат
Хасипат	Хъасипат	Хъасипат
Хелипат	Хелипат	Хъалипат
Хелисат	Хелисат	Халисат
Хийжан	Хийжан	Хийжан
Хулимат	Хулимат	Хулимат
Хутмат	Хутмат	—
Шамсет	Шамсет	Шамсат
Шумисат	Шумисат	—

Элиса	Элиса	—
Элита	Элита	—
Эльза	Эльза	—
Эниса	Эниса, Энисат	—
Язара	Язара	—
Язура	Язура	—